

Doç.Dr. ERDİNÇ ASLAN

Kişisel Bilgiler

E-posta: erdinc.aslan@marmara.edu.tr

Web: <https://avesis.marmara.edu.tr/erdinc.aslan>

Eğitim Bilgileri

Doktora, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Türkiye 2006 - 2011

Yüksek Lisans, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türkiye 2002 - 2004

Lisans, Selçuk Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye 1996 - 2000

Yaptığı Tezler

Doktora, Yabancı dil öğretiminde kullanılan bilgisayar programlarının tasarım ve uygulama süreçlerinin değerlendirilmesi, Gazi Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, 2011

Yüksek Lisans, L'utilisation de la peinture, de la musique, de l'architecture dans "A l'ombre des Jeunes Filles En Fleurs" de Proust et la conception de la realite, Selçuk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2004

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler

Akademik Unvanlar / Görevler

Doç.Dr., Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, 2020 - Devam Ediyor

Doç.Dr., Université Michel de Montaigne: Bordeaux III, 2019 - 2020

Dr.Öğr.Üyesi, Université Michel de Montaigne: Bordeaux III, 2018 - 2019

Dr.Öğr.Üyesi, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Mütercim - Tercümanlık (Fransızca) Bölümü, 2015 - 2018

Yrd.Doç.Dr., Mersin Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim Bölümü, 2013 - 2015

Mesleki Deneyim

Üniversite Yönetim Kurulu Üyesi, Mersin Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu, 2015 - 2015

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- ÇEVİRMEN ADAYLARININ BİLGİSAYAR ÖZ-YETERLİK ALGILARI VE TEKNOLOJİYE KARŞI TUTUMLARI**
ASLAN E.
Pamukkale University Journal of Social Sciences Institute, cilt.40, ss.247-255, 2020 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- Mütercim-Tercümanlık Bölümü Öğrencilerinin Çeviri Edinci Kavramına İlişkin Bilişsel Yapılarının Kelime İlişkilendirme Testi İle İncelenmesi**

- ASLAN E.
International Journal of Language Academy, cilt.6, ss.107-123, 2018 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- III. **The Students' Perceptions of the Use of L1 in EFL Classes: A Private Anatolian High School Sample**
KOCAMAN O., ASLAN E.
Journal of Language and Linguistic Studies, cilt.4, ss.179-189, 2018 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- IV. **Otomatik Çeviri Araçlarının Yabancı Dil Öğretiminde Kullanımı: Google Çeviri Örneği**
ASLAN E.
Selçuk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, ss.87-104, 2018 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- V. **Yabancı Dil Öğretiminde Kullanılan Bilgisayar Programlarının Tasarım Süreçlerinin Eğitsel Yönden Değerlendirilmesi**
ASLAN E.
Sinop Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.1, ss.149-178, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- VI. **Twitter da Dil Kullanımları Üzerine Bir İnceleme**
ASLAN E.
the Journal of Academic Social Sciences, cilt.52, ss.148-160, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- VII. **Akıllı Telefonların Ders Aracı Olarak Yabancı Dil Öğretiminde Kullanma Yeterliliklerinin İncelenmesi**
ASLAN E.
International Journal of Languages Education, cilt.1, ss.121-128, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- VIII. **A Study on the Use of Mobile Dictionaries in Vocabulary Teaching**
ASLAN E.
Journal of Language and Linguistic Studies, cilt.1, ss.1-8, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- IX. **Yabancılara Türkçe Öğretiminde Oyun Yazılımları ile Sözcük Öğretimi**
ASLAN E., COŞKUN O.
Journal of Turkish Studies, cilt.11, ss.221-236, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- X. **Yabancılara Türkçe Öğretiminde Facebook Üzerinden Sözcük Öğretimi**
ASLAN E.
Turkophone, cilt.3, ss.23-34, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XI. **Yabancı Dil Fransızca Öğretimi Ders Kitabı Francofolie 1 de Ölçme Değerlendirme**
KUŞÇU E., ASLAN E., COŞKUN O.
Ordu Üniversitesi Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi, cilt.1, ss.82-104, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XII. **Utilisation De Facebook Comme Outil Didactique En Enseignement Du Français Exemple D Université De Mersin**
ASLAN E.
International Journal of Languages Education, cilt.1, ss.54, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XIII. **Çeviride Yapay Zeka Uygulamaları**
ASLAN E., KUŞÇU E.
Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.31, ss.63-77, 2015 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XIV. **Molière in L Avare Eseri Işığında Tiyatro Metinleri Çevirilerinin Dil Kullanımları Açısından Değerlendirilmesi**
VURAL KARA S., ASLAN E.
Journal of International Social Research, cilt.8, ss.267, 2015 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XV. **Türkiye de Akademik Açık Erişim Dergi Yayıncılığı ve Çeviribilim Alanındaki Açık Erişim Dergiler**
ASLAN E.
Diyalog, Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik, ss.144-155, 2014 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XVI. **Yabancı Dil Öğretiminde Robot Öğretmenler**
ASLAN E.
Ondokuz Mayıs Univ. Eğitim Fakültesi, cilt.331, ss.29, 2014 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XVII. **Proust et Les Beaux Arts**
ASLAN E.
Süleyman Demirel Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.29, ss.245-256, 2013 (Diğer

- Kurumların Hakemli Dergileri)
- XVIII. **Fransızca Öğretim Yazılımlarına Genel Bir Bakış**
ASLAN E.
Journal of Turkish Studies, cilt.8, ss.37, 2013 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XIX. **Dijital Eğitim ve FATİH Projesine Genel Bir Bakış**
ASLAN E.
Sakarya Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.24, ss.30-44, 2012 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- XX. **A Critical Overview on French Curriculum and French Course Book (Bonjour Le Français) for Primary School 5th Grade**
KUŞÇU E., ASLAN E., COŞKUN O.
Ondokuz Mayıs Univ. Eğitim Fakültesi, cilt.312, ss.255279, 2012 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)

Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Çeviri Eğitimi ve Yabancı Dil Edinci**
ASLAN E.
Çeviribilimden İzdüşümler 1, Coşkun Osman, Editör, Kesit Yayınları, İstanbul, ss.171-193, 2020
- II. **Makine Çevirisi**
ASLAN E.
Hiperlink, İstanbul, 2019
- III. **The Place of Translation in Teaching Turkish as a Foreign Language**
ASLAN E.
Research in Second Language Education, Certain Studies on Turkish Education as the Second Language, İsmail Güleç, Alparlan Okur, Bekir İnce, Editör, Peter Lang, ss.34-37, 2017
- IV. **Dil Alanlarının Öğretimi: Dilbilgisi, Sözcük, Telaffuz, Çeviri Öğretimi**
ASLAN E.
Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Metodolojisi, Arif Sarıçoban, Editör, Anı Yayınevi, Ankara, ss.94-108, 2015

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Yeni Teknolojilerin Dil Becerilerinin Öğretimine Yansımaları**
ASLAN E., KUŞÇU E.
4. Uluslararası Dil, Kültür ve Edebiyat Sempozyumu, Antalya, Türkiye, 17 - 18 Mayıs 2018
- II. **İlkokul Yabancı Dil Fransızca Öğretimi Ders Kitaplarında Eğitsel İçerik: "Arc-En-Ciel" Örneği**
KUŞÇU E., ASLAN E.
4. Uluslararası Eğitim Bilimleri Sempozyumu, Antalya, Türkiye, 3 - 05 Mayıs 2018
- III. **Türkiye'de Yabancı Dil Öğretimi İstihdam Politikaları**
ASLAN E., KOCAMAN O.
2. Uluslararası Multidisipliner Çalışmalar Kongresi, Adana, Türkiye, 4 - 05 Mayıs 2018
- IV. **Otomatik Çeviri Araçlarının Yabancı Dil Öğretiminde Kullanımı: Google Çeviri Örneği**
ASLAN E.
IV Yıldız Sosyal Bilimler Kongresi, İstanbul, Türkiye, 21 - 22 Aralık 2017
- V. **Geçmişten Günümüze Çeviri Teknolojileri**
ASLAN E.
Uluslararası Türk Dünyası Eğitim ve Sosyal Bilimler Kongresi, Antalya, Türkiye, 1 - 04 Aralık 2016, ss.419-424
- VI. **Yabancılarla Türkçe Öğretiminde Oyun Yazılımları ile Sözcük Öğretimi**
ASLAN E., COŞKUN O.
I. Uluslararası Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi Sempozyumu: Teknoloji Tabanlı Öğretim, Ankara, Türkiye, 22 - 24 Aralık 2014

- VII. **Diplomasi ve Ulusal Güvenlik Açısından Yabancı Dilin Önemi**
ASLAN E.
II. Uluslararası İmgebilim Çalıştayı, İstanbul, Türkiye, 25 - 27 Ocak 2013
- VIII. **Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Çevirinin Yeri**
ASLAN E.
2. Uluslararası Yabancılar Türkçe Öğretimi Kongresi, Munich, Almanya, 20 - 21 Mayıs 2016
- IX. **Yükseköğretimde Dilbilim ve Çeviribilim Alanları ile İlgili Genel Değerlendirmeler**
YILMAZ S., URAS YILMAZ A., ÜNSAL G., ASLAN E., ÖZSÖZ B.
M.Ü. Fen-Edebiyat Fakültesi Bilim Günleri, Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü Paneli, İstanbul, Türkiye, 3 - 05 Kasım 2015
- X. **Yabancılar Türkçe Öğretiminde Facebook Üzerinden Sözcük Öğretimi**
ASLAN E.
1. Uluslararası Türkçe Öğretimi Kongresi, GENT, Belçika, 24 - 26 Nisan 2015
- XI. **Çeviri Teknolojilerinin Çevirmenin Sınırlarını Belirlemedeki Rolü**
ASLAN E.
5. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Mersin, Türkiye, 15 - 18 Ekim 2014, ss.697-703
- XII. **Bir Eğitim Aracı Olarak Sosyal Ağlar**
ASLAN E.
22. Ulusal Eğitim Bilimleri Kurultayı, Eskişehir, Türkiye, 5 - 07 Eylül 2013
- XIII. **Fransızca Öğretim Yazılımlarına Genel Bir Bakış**
ASLAN E.
IX. Ulusal Frankofoni Kongresi, Türkiye, 23 - 25 Mayıs 2013
- XIV. **Sosyal Medya'nın Fransızca Üzerine Etkileri**
ASLAN E., KUŞÇU E., COŞKUN O.
VIII. Ulusal Frankofoni Kongresi, Türkiye, 16 - 18 Mayıs 2012, cilt.1, ss.28-38
- XV. **Karapapak-Terekeme Türklerinde Aşık Kemiği Oyunları**
ASLAN E., ASLAN E.
4. Uluslararası Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Sempozyumu, 23 - 26 Mayıs 2012
- XVI. **Avrupa Ortak Başvuru Metni OBM Çerçevesinde Yapılacak Yabancı Dil Türkçe Öğretimi Çalışmalarında Düzey İçeriklerinde Ortaklık**
COŞKUN O., GÜNDÜZALP D., ASLAN E., KUŞÇU E.
Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, I. Uluslararası Türkçe Eğitimi Sempozyumu, Ankara, Türkiye, 15 - 17 Aralık 2011, ss.528-543
- XVII. **Avrupa Birliği Ortak Başvuru Metni OBM Çerçevesinde Yapılacak Yabancı Dil Türkçe Öğretimi Çalışmalarında Düzey İçeriklerinde Ortaklık**
COŞKUN O., DURAN G., ASLAN E., KUŞÇU E.
Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Uluslararası Türkçe Eğitimi Sempozyumu, Ankara, Türkiye, 15 - 17 Aralık 2011, cilt.1, ss.528-543